



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2015年2月19日

州長 CUOMO 宣佈將於 3 月 7-8 日舉行免費雪地車週末活動

州外及加拿大的雪地車愛好者無需繳納登記費

推出新的數位廣告來推廣免費雪地車週末，廣告可於[這裡](#)檢視

2015 Adirondack 冬季挑戰賽將於 3 月 8 日舉行

撥款 400 萬美元用於雪地車雪道維護

州長 Andrew Cuomo 今日發佈了多條公告，旨在進一步發展上州的冬季旅遊，其中包括將於 3 月 7 日和 8 日在紐約州各社區舉辦免費雪地車週末，活動面向州外及加拿大的雪地車愛好者開放。對於那些希望在紐約州 10,400 英哩的雪道上探索一番的州外雪地車愛好者，如已妥善地登記並投保，則可免繳登記費。

州長同時宣佈將於 3 月 8 日舉行 2015 冬季挑戰賽(2015 Winter Challenge)。

「拉動上州旅遊業發展一直是本政府的第一要務，而此次免費的雪地車週末、冬季挑戰賽和廣告活動說明了即便是在冬季，紐約州亦可為民眾提供好去處，」州長 Cuomo 說。「我鼓勵紐約州民眾和城外居民皆做好旅行規劃，親身體驗這些刺激的雪道、旖旎的景色及世界知名的景點。」

於 3 月 7-8 日舉辦免費雪地車週末活動

目前，紐約州以外及加拿大的雪地車愛好者需先在紐約州登記他們的雪地車，之後方能駛入從 Hudson Valley 綿延至州北部再至紐約州西部的州雪道。雪地車登記費為 100 美元，但如透過當地的雪地車俱樂部進行登記的話，費用則降至 45 美元。在 3 月 7-8 日的週末推廣活動期間，州外和加拿大的雪地車愛好者可免繳這筆費用，前提是他們在其他州或加拿大已妥善登記並投保。

3 月 7-8 日，針對所有的州內、州外和加拿大雪地車愛好者的城鎮登記費亦可免繳，其中包括 Herkimer 郡 Webb 鎮和 Hamilton 郡 Inlet 鎮。

有關非推廣活動期間雪地車，包括州外雪地車愛好者網上登記的資訊，請流覽 <http://dmv.ny.gov/registration/register-snowmobile>。

據州立大學波茨坦分校(State University at Potsdam)於 2011 年開展的一項研究顯示，本州雪地車社區的總經濟影響高達 8.68 億美元。3 月 7-8 日的週末推廣有望帶動當地小企業發展，並可推廣本州廣袤的由全州 230 多家當地雪地車俱樂部負責維護的雪地車雪道網。另外，本州承諾明年冬季再舉辦一場免費雪地車週末活動。

公園、康樂設施及古跡保存辦公室(Office of Parks, Recreation and Historic Preservation)主任 Rose Harvey 說：「在州長 Cuomo 的努力下，愈來愈多的人正在發現紐約州可為戶外休閒運動愛好者創造的大量機會。在該推廣週末期間，遊客可免費遊玩本州、公園系統和最廣闊的雪地車雪道系統中的一個。」

New York State Snowmobiling 執行董事 Dominic Jacangelo 說：「紐約州擁有除緬因州之外最大的雪道系統，並擁有東北地區些許最棒的雪道。我們非常讚賞州長能為鄰州及加拿大的雪地車愛好者指定一個免費週末，讓他們親身感受一下紐約州能為他們帶來怎樣的體驗。從 Chautauqua 到 Plattsburgh，紐約州絕對是雪地車愛好者的「機會之州」。這項工作將可為數以千計依靠雪地車謀生的紐約州民眾提供支援。」

舉辦 2015 Adirondack 冬季挑戰賽

為進一步推廣上州的冬季旅遊，州長同時宣佈 2015 Adirondack 冬季挑戰賽將在免費雪地車週末期間舉辦，具體是 3 月 8 日在 Placid 湖舉辦。2014 Adirondack 冬季挑戰賽期間，州長 Cuomo 曾在 Placid 湖的 Kushaqua 雪道上開雪地車。去年的挑戰賽吸引了來自紐約州各地的 400 多名州和地方當選官員、職員及冬季運動愛好者。

推出新的 I LOVE NEW YORK 雪地車廣告

州長今日亦宣佈推出一條[新數位廣告](#)，旨在向加拿大和紐約州鄰州的遊客推廣免費雪地車週末。該廣告令本州現有的 640 萬美元的 I LOVE NEW YORK 冬季旅遊活動錦上添花，而該活動目前可在電視、各大電商、交通樞紐以及巴士、列車和地鐵下上看到。另可於 iloveny.com 及新的 I LOVE NEW YORK 行動應用上看到紐約州的雪地車活動廣告。

去年冬季，州長到州北部地區的 Tug Hill 推出了 I[Snowmobile] NY 計畫。該計畫是斥資 450 萬美元打造的一項全國性冬季旅遊計畫的組成部份，旨在推廣紐約州上州的雪地車、滑雪及其他休閒活動。

在冬季，本州可為遊客提供諸多活動，其中包括 Whiteface 山一流的滑雪體驗和近 100 家其他滑雪中心、Allegany 州立公園配備禦寒功能的出租屋、Bear Mountain 州立公園的滑冰運動、Adirondacks 的雪鞋健行運動，以及 Placid 湖的奧運村。請登入 iloveny.com/winter 及免費的 I LOVE NEW YORK 行動應用瞭解更多資訊。該行動應用可在 iTunes 和 Google Play 應用商店或 www.iloveny.com/mobile 上下載。

2015 年 6 月，國際雪地車大會(International Snowmobile Congress)將在 Niagara Falls 舉辦，屆時來自美國、加拿大、俄羅斯和瑞典的 400 位雪地車行業領袖將齊聚一堂。

撥款 400 萬美元用於雪地車雪道維護

今年，紐約州公園、康樂設施及古跡保存辦公室向 53 個社區撥款了 400 多萬美元，用於維護雪地車雪道。該等撥款來自雪地車登記費。該筆撥款為全州 10,400 多英哩的指定雪道提供了支援，從而供雪地車愛好者暢玩。紐約州綜合的雪道系統和雪道支援計畫可為雪地車愛好者提供有關維護妥當之安全雪道的最新資訊。

如想獲得安全、愉快的雪地車體驗，州公園辦公室建議大家：依據天氣狀況著裝並佩戴雪地車頭盔；在指定雪道上行駛；避免靠近附近或地下有流動水的湖泊、河流和冰層，因為這些地方的冰可能很薄；切勿酒後駕駛雪地車；以及完成雪地車安全課程。紐約州是雪地車教育領域的領導者，可為雪地車愛好者提供操作訓練課程，以確保雪地車駕乘者及其他雪道使用者的人身安全。在雪地車季節，全州各地提供的課程清單將會每週更新一次。該清單可於州公園辦公室的[網站](#)上檢視。

參議員 Betty Little 說：「州長 Cuomo 再次承諾推廣為無數社區和當地經濟所依賴的上州旅遊業。此舉將再次為上州的景點吸引更多遊客，而未來幾年我們會繼續將 Adirondacks 最精彩的一面呈現給大家。」

參議員 Joseph A. Griffo 說：「州北部地區可提供無數令人激動不已的探險活動，而透過為我們地區帶來更多遊客及吸引更多關注，世界各地將有更多遊客會前來一探究竟。得益於州長 Cuomo 對州北部地區不遺餘力的支援，旅遊業正呈現出欣欣向榮的好勢頭，真正促進了我們的經濟發展，創造了就業。」

「作為一名雪地車發燒友，我知道這項運動不僅給大家帶來了快樂，而且它是一種生活方式，並是紐約州上州地方經濟的重要組成部份，」州參議員 Patty Ritchie 說。「我很高興州長認識到雪地車運動對於本地區的重要性。該等努力，加之我們近年來為改善戶外休閒所完成的工作將有助於提升雪道使用者的體驗，吸引更多人參與這項運動，而這反過來又有助於創造就業，助推當地企業發展。」

眾議員 Ken Blankenbush 說：「旅遊業關乎無數社區的生存，因此務必努力推廣旅遊業的每一筆資產。我非常讚賞州長繼續吸引大家對本地區深藏的「寶藏」和戶外活動的關注，這樣會吸引更多遊客，為當地帶來更多經濟收入。」

Lewis 郡監事會主席 Michael Tabolt 說：「我十分激動看到州長力推本地區的冬季旅遊。我們為景點推廣所付出的努力愈大，我們的經濟便會繼續更快更好地發展。這對 Lewis 郡來說可謂雙贏。」

Lowville 鎮鎮長 Randall Schell 說：「我們擁有全國些許最棒的雪地車雪道，我們很自豪能攜手州長為州外人士打造免費的雪地車週末。冬季景點是我們社區的血液。此次推廣有助於吸引更多遊客來體驗本鎮的旅遊資產。」

Webb 鎮旅遊/推廣主任 Mike Farmer 說：「州長 Cuomo 力推州北部地區的冬季活動，而該等活動即便算不上全球最佳，亦必定是全國最佳。更多的資金和推廣材料必將吸引更多人來到紐約州上州遊玩。」

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.841